PARLAMENTO EUROPEO

2004 **** 2009

Comisión de Cultura y Educación

31.8.2006 PE 378.488v01-00

ENMIENDAS 1-13

Proyecto de opinión Gyula Hegyi

(PE 376.686v01-00)

Implementación del Programa Comunitario de Lisboa: una política moderna de la PYME para el crecimiento y el empleo

Ha llegado la hora de acelerar - Crear una Europa del espíritu de empresa y del crecimiento (2006/2138(INI))

Enmienda presentada por Doris Pack

Enmienda 1

Apartado -1 (nuevo)

-1. Subraya el papel y el desarrollo de los actuales programas de la UE tales como Leonardo da Vinci, que promueve la movilidad, la innovación, y la calidad de la formación mediante asociaciones transnacionales (empresas, centros de formación, organismos de enlace, etc.);

Or. en

Enmienda presentada por Luis Herrero-Tejedor

Enmienda 2

Apartado 3

3. Insta a los Estados miembros a que fomenten el espíritu empresarial a partir de las primeras fases de la educación y a que refuercen su apoyo a la formación a lo largo de toda la vida;

Or. es

AM\628530ES.doc PE 378.488v01-00

ES ES

Enmienda presentada por Marielle De Sarnez

Enmienda 3 Apartado 4

4. Subraya la necesidad de *proponer una formación profesional adecuada (formación en las nuevas tecnologías)* a los trabajadores de mayor edad *con el fin de que puedan* seguir en el empleo *o acceder más fácilmente al empleo y, de esta, manera atender las necesidades de* los empresarios;

Or. fr

Enmienda presentada por Ljudmila Novak

Enmienda 4 Apartado 4

4. Subraya la necesidad de alentar a los trabajadores de mayor edad *y a las personas con discapacidad* a seguir en el empleo y alienta a los empresarios a contratar trabajadores de mayor edad;

Or. sl

Enmienda presentada por Luis Herrero-Tejedor

Enmienda 5

Apartado 4 bis (nuevo)

4 bis. Observa la importancia de fomentar una cultura que acoja positivamente la innovación y la investigación;

Or. es

Enmienda presentada por Marielle De Sarnez

Enmienda 6 Apartado 5

5. Pide que la formación profesional *y la enseñanza superior incluyan* períodos en las PYME, lo que daría a los estudiantes la oportunidad de obtener experiencia práctica y conocimientos profundos de su profesión elegida;

Or. fr

Enmienda presentada por Marielle De Sarnez

Enmienda 7 Apartado 7

7. Sugiere que la educación lingüística, en el marco de la enseñanza obligatoria y universitaria, y en el marco de la formación profesional, debería incluir terminología empresarial, con el fin de ayudar a las PYME, que a menudo encuentran dificultades debido a la falta de conocimiento de la lengua de los clientes en otros Estados miembros, a aprovechar plenamente el mercado interior;

Or. fr

Enmienda presentada por Gyula Hegyi

Enmienda 8 Apartado 7 bis (nuevo)

7 bis. Subraya que las tecnologías de la información y la comunicación, el aprendizaje electrónico y el comercio electrónico son elementos cruciales para mejorar la competitividad de las PYME; por consiguiente, deben alentarse aún más los proyectos destinados a promover tales oportunidades para las PYME;

Or. en

Enmienda presentada por Gyula Hegyi

Enmienda 9 Apartado 8

8. Pide un aumento del número de estudiantes que participan en formación profesional transnacional *alentando su participación en el programa Leonardo da Vinci, lo* que les permite estudiar y obtener experiencia de las personas más cualificadas, independientemente de su nacionalidad;

Or. en

Enmienda presentada por Doris Pack

Enmienda 10 Apartado 9

9. Subraya la mejora de la calidad y eficiencia de los sistemas de educación y

AM\628530ES.doc 3/4 PE 378.488v01-00

formación mediante la movilización efectiva de los recursos necesarios, especialmente mediante el refuerzo de las inversiones privadas en la educación superior y en la formación continua;

Or. en

Enmienda presentada por Luis Herrero-Tejedor

Enmienda 11 Apartado 9

9. Apoya la política de permitir la financiación privada de las universidades, y anima al sector privado a manifestarse sobre las necesidades de formación que requiere el mercado;

Or. es

Enmienda presentada por Ljudmila Novak

Enmienda 12 Apartado 9

9. Apoya la política de permitir la financiación privada de las universidades (supresión);

Or. sl

Enmienda presentada por Ljudmila Novak

Enmienda 13 Apartado 9 bis (nuevo)

9 bis. Apoya la política de las universidades cuyo programa de enseñanza incluye también materias que responden a las necesidades de la economía;

Or. sl